Организация Объединенных Наций S/PV.8684



Совет Безопасности

Семьдесят четвертый год

Предварительный отчет

8684-е заседание
Четверг, 12 декабря 2019 года, 15 ч 05 мин
Нью-Йорк

Председатель:	г-жа Норман-Шале	(Соединенные Штаты Америки)
Члены:	Бельгия	г-жа Ван Влирберге
	Китай	г-н Яо Шаоцзюнь
	Кот-д’Ивуар	г-н Ипо
	Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
	Экваториальная Гвинея	г-н Эсоно Мбенгоно
	Франция	г-жа Геген
	Германия	г-н Шульц
	Индонезия	г-н Шихаб
	Кувейт	г-н аль-Отейби
	Перу	г-н Дуклос
	Польша	г-жа Вронецкая
	Российская Федерация	г-н Полянский
	Южно-Африканская Республика	г-н Мабхонго
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Вудфилд

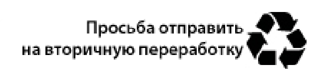
Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

19-40546 (R)







Заседание открывается в 15 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Судана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На данном заседании Совет Безопасности заслушает брифинг Постоянного представителя Польши посла Йоанны Вронецкой в ее качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану.

Сейчас я предоставляю слово послу Вронецкой.

Г-жа Вронецкая (Польша) (*говорит по-английски*): В соответствии с пунктом 3 (a) (iv) резолюции 1591 (2005) я имею честь кратко проинформировать Совет Безопасности о работе, проделанной Комитетом, учрежденным резолюцией 1591 (2005) по Судану, в период с 4 октября по 11 декабря.

В рамках сферы компетенции Комитета, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, в своем качестве Председателя этого Комитета я совершила 11–14 ноября поездку в Хартум и Дарфур. В этой поездке меня сопровождали несколько членов Комитета. Это был четвертый визит Председателя Комитета в Судан, первый из которых состоялся в январе 2014 года, второй — в мае 2017 года, а третий — в апреле прошлого года.

Цель поездки заключалась в получении из первых рук обновленной информации о ходе осуществления мер, введенных резолюциями 1591 (2005) и 1945 (2010) и обновленных в резолюции 2035 (2012). В Хартуме и Дарфуре делегация провела встречи с суданскими должностными лицами, представителями подразделений Организации Объединенных Наций, внутренне перемещенных лиц (ВПЛ), гражданского общества и молодежных групп.

Я хотела бы подчеркнуть, что введенный Организацией Объединенных Наций режим санкций по-прежнему постоянно путают с другими двусторонними мерами, как применявшимися в прошлом, так и применяющимися сегодня, и часто называют одним из главных препятствий для развития Дарфура и оказания основных услуг населению. Я не раз слышала такое ошибочное мнение, в частности в ходе моих бесед с представителями гражданского общества, а также с представителями ряда суданских учреждений. В ходе своего визита я приложила все усилия, чтобы пролить свет на масштабы и цель адресных мер, введенных Организацией Объединенных Наций в отношении Судана, а также на различия между санкциями Организации Объединенных Наций и двусторонними мерами.

Нет сомнений в том, что со времени моего визита в прошлом году и, в более широком плане, с момента введения режима санкций ситуация в Дарфуре улучшилась. Обстановка в плане безопасности в целом нормализовалась, хоть в некоторых районах Джебель-Марры и сохраняется присутствие повстанческих групп. В то же время нынешняя ситуация в Дарфуре свидетельствует, возможно, об очевидной взаимосвязи между развитием, обеспечением средств к существованию, правосудием и возвращением перемещенных лиц. Сохраняются многочисленные проблемы в гуманитарной области и в области прав человека, и по-прежнему существует необходимость устранения коренных причин конфликта, в том числе путем создания условий для возвращения дарфурских ВПЛ в свои дома. Что касается мирного процесса, то были предприняты некоторые весьма позитивные шаги. Кроме того, очевидно, что представители дарфурского гражданского общества и ВПЛ рассчитывают на участие в текущих мирных переговорах. Надежда есть, и мы, как Комитет и Совет, должны сделать все возможное, чтобы помочь укрепить эту надежду и действовать с опорой на нее.

В этой связи я призываю Комитет и Совет изучить различные варианты того, каким образом в рамках механизма санкций можно поддержать и признать успехи, достигнутые властями и народом Судана на сегодняшний день. Я также рекомендовала Комитету продолжать сотрудничество с Комитетом, учрежденным резолюцией 1970 (2011) по Ливии, и Комитетом, учрежденным резолюцией 2206 (2015) по Южному Судану. И наконец, я рекомендовала Комитету и Секретариату проводить информационно-просветительские мероприятия для объяснения сути режима санкций.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю посла Вронецкую за ее сообщение. Мы также выражаем признательность послу Вронецкой за руководство работой Комитета, учрежденного резолюцией 1591 (2005), в течение последних двух лет и за напряженную работу, проделанную ее сотрудниками в ходе выполнения мандата Комитета.

Сейчас я предоставляю слово представителю Судана.

Г-н Сиддиг (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-жа Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в декабре. Наша делегация также выражает признательность Председателю Комитета, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, послу Йоанне Вронецкой за ее доклад, охватывающий период с 4 октября по 11 декабря.

Я подчеркиваю приверженность нашего правительства сотрудничеству со всеми различными органами и учреждениями Организации Объединенных Наций, действующими в Судане, а также с Группой экспертов по Судану и Комитетом по санкциям. Как мы только что слышали, это сотрудничество продолжалось и в течение последних 90 дней.

Наше правительство удовлетворено результатами ноябрьского визита в Судан Председателя Комитета по санкциям, и мы надеемся, что он предоставил возможность ей и другим членам Комитета получить более глубокое понимание ситуации на местах, что позволит им принять взвешенные и основанные на фактических данных решения, направленные на ослабление санкций, утративших свою актуальность для ситуации в Дарфуре.

Во всех своих заявлениях и в ходе встреч с членами Совета Безопасности мы неустанно повторяем, что ситуация, которая сложилась на момент принятия резолюции 1591 (2005) более 14 лет назад, полностью изменилась. Я даже осмелюсь заметить, что Судан в 2005 году — это совсем не та страна, что Судан, который мы знаем сегодня. Санкции были введены в 2005 году, однако все доклады о положении в моей стране свидетельствуют о том, что необходимость в режиме санкций отпала. Наше правительство объявило об окончательном прекращении огня на всей территории страны и приступило к мирным переговорам с различными вооруженными группами. Мы надеемся, что переговоры в Джубе, которые должны начаться сегодня, проложат путь к достижению всеобъемлющего соглашения, которое положит конец всем спорам и конфликтам в Судане и позволит установить на всей территории страны прочный мир и стабильность, которых заслуживает наш народ.

В резолюции 2455 (2019), в которой мандат Группы экспертов был продлен еще на один год — до февраля 2020 года, Совет Безопасности заявил о своем намерении провести обзор мер по Дарфуру, и в пункте 4 резолюции говорится, что он

(*говорит по-английски*)

> «выражает далее намерение установить ясные, четко сформулированные и поддающиеся оценке основные контрольные показатели, которыми мог бы руководствоваться Совет Безопасности при рассмотрении мер в отношении правительства Судана, упомянутых в пункте 1».

(*говорит по-арабски*)

В связи с этой резолюцией мы надеемся, что Совет оперативно проведет обзор режима санкций, введенных в отношении Судана, и в ближайшем будущем отменит его, с тем чтобы позволить правительству Судана в полной мере выполнять свои обязанности по нормализации ситуации в Дарфуре и содействию созданию условий, способствующих развитию и восстановлению. Как известно членам Совета, режим санкций негативно сказывается на способности правительства осуществлять контроль за ситуацией в области безопасности в различных районах Дарфура. Я убежден, что члены Совета также осознают настоятельную необходимось содействия тому, чтобы суданские правоохранительные органы могли сами решать проблемы, с которыми сталкивается страна, прежде всего такие, как незаконная миграция, торговля людьми, контрабанда оружия и трансграничная преступность, которые широко распространены в Дарфуре.

Заседание закрывается в 15 ч 15 мин.